

Regionalworkshop Österreich/Steiermark
28.-30.06.2010
Fotoprotokoll Betriebsbesichtigungen

Regional workshop Austria/Styria
28.-30.06.2010
Photo journal of farm surveys

Südsteirische Energie- und Eiweißerzeugungs- genossenschaft / SEEG Mureck

www.seeg.at

Die Eigentümer der SEEG sind 600 Genossenschaftler vorwiegend aus der Süd-, Ost- und Weststeiermark.

Es sind 24 AN beschäftigt, daneben 25 Dauerarbeitsplätze bei Vertragspartnern und weitere bei umliegenden Betrieben/Nebenerwerbslandwirte.

Die SEEG erzeugt mit Hilfe eines Energiemixes aus Biogas, Biodiesel, Photovoltaik, Abwärme und einer Holzhackschnitzelheizung für ca. 15 Millionen € Energie im Jahr und deckt dabei ca. 90 % des Bedarfs der Wärmeenergie des Stadt Mureck ab.

Aufgrund des Energiemixes werden relativ wenig landwirtschaftliche Flächen in Anspruch genommen. Bei der Entwicklung wurde eng mit der Universität Graz zusammen gearbeitet.

Der Umstieg von der Fossilenergie in den „Wiedereinstieg der altbewährten Kreislaufwirtschaft“ ist für die Region Mureck gelungen und hat viel regionale Beschäftigung mit sich gebracht.

Südsteirische Energie- und Eiweißerzeugungs- genossenschaft / SEEG Mureck

www.seeg.at

Owner of *SEEG* are 600 members of the cooperative, mainly from south, east and west Styria.

24 employees are employed, an additional 25 full-time employments at contract partners and other at surrounding companies and part-time farmers.

SEEG produces an annual energy amount worth of 15 mil. € with the help of an energy mix consisting of biogas, biodiesel, photovoltaics, waste heat and a woodchip heating. It covers thereby 90% of the heat energy demand of the city of Mureck.

Due to that energy mix a relative small amount of agricultural area is used. There was a close cooperation with the University of Graz during the development. The transition from fossil energy to the well-proven circular flow economy has succeed in the region of Mureck. Plenty of regional employment were thus created.

Damit die Wertschöpfung in der Region bleibt!



Eine Stadt denkt nach
Eine Stadt denkt um

nahwärme

- umweltfreundlich
- komfortabel
- krisensicher

.....Mureck

"So that the added value stays in the region!" - Vision of SEEG

"Damit die Wertschöpfung in der Region bleibt!" - Die Vision der SEEG



Sectoral secretary for agriculture at EFFAT Arnd Spahn during a discussion with Karl Totter, founder of SEEG

Der Agrarsekretär der EFFAT Arnd Spahn im Gespräch mit Karl Totter, Gründer der SEEG.



The well filled stock for woodchips.

Das gut gefüllte Lager für die Holzhackschnitzel



Discussion about structural change and employment and how a whole community participates in the restructuring.

Austausch über Strukturwandel und Arbeitsplätze und wie eine ganze Gemeinde in die Umstrukturierung einbezogen wird.



Collective test fueling with biodiesel
Gemeinsames "Testbetanken" mit Biodiesel

Weinbauschule Silberberg

www.silberberg.at

Auf einer Fläche von 25 ha, davon 10 ha Kleinterrassen wird in einem Steilhangbewirtschaftungsmodell der Weinanbau in der Praxis erlernt. Die Weinbauschule mit angeschlossenem Internat absolvieren vorwiegend Hofübernehmer und gesuchte Fachkräfte im Bereich Weinbau und Kellerwirtschaft. Die Schüler erlernen alle Stationen des Weines, von der Neuanlage eines Weingartens bis zum Verkauf. Als Reaktion auf den Strukturwandel sind Themen wie Buschenschank, Urlaub auf dem Weinbauernhof, Tourismus und Marketing als Lehrinhalte neu dazu gekommen.

Viniculture school *Silberberg*

www.silberberg.at

Viniculture is taught on an area of 25 ha (thereof 10 ha terrace farming), including precipice farming. Mainly farmers who are about to take over a wine farm graduate from the viniculture school which also has a boarding school. Also wanted skilled employees in the area of viniculture and penology visit the school.

Students learn all stations of the wine, from planting the wine garden to selling the wine.

Due to the structural change new content of teaching were added, e.g. wine taverns, holiday on the wine farm, tourism and marketing.



Excellent wine is produced on the training farm of the school.

Im Ausbildungsbetrieb wird ausgezeichneter Wein produziert.



The education in the viniculture school is orientated to regional structures.

Die Ausbildung in der Weinbauschule ist auf die regionalen Strukturen ausgerichtet.



The wine nature trail in the vineyards of the training farm

Der Weinlehrpfad in den Weinbergen des Ausbildungsbetriebes



Expert discussion about wine production and processing in the vinification plant.

Fachgespräche über Weinproduktion und Verarbeitung in der Kelterei



In the red wine stack principal Anton Gumpel (second from the left) explains new qualification aspects of the education.

Im Rotweinkeller erläutert Direktor Anton Gumpel (2. von links) neue Qualifizierungsinhalte der betrieblichen Ausbildung.

Weingut und Buschenschank Friedrich

www.friedrich-schilcher.at

Der Familienbetrieb baut auf einer Fläche von 3,6 ha ausschließlich eine Traubensorte, den Blauen Wildbacher an. Das sehr erfolgreiche Konzept, mit dem dieser kleine Betrieb am Markt gut bestehen kann sieht folgendermaßen aus: Weinanbau, besondere Kelterart (Schilcher), Kellerführungen, Verkostungen als kulinarisches Erlebnis mit Informationen.

Beide Betriebsinhaber sind Absolventen der Silberbergschule.

Vineyard and wine tavern Friedrich

www.friedrich-schilcher.at

The family farm grows only one grape breed on its 3.6 ha agricultural land: the Wildbacher. The successful concept which helps the farm persist on the market comprises wine growing, special wine presses, wine cellar surveys, tasting as a culinary event with information.

Both farm owners graduated from the viniculture school Silberberg.

FRIEDRICH

Ihr Blick hinter die Kulissen der Schilcher-Produktion!

DAS SCHILCHERWEINGUT
DIE INFORMATIONSPLATTFORM
DER ERLEBENSRAUM



Willkommen

The vineyard has only one grape variety in its marketing concept.

Das Weingut hat nur eine Rebsorte im Vermarktungskonzept.



While degustating a glass of *Schilcher Frizzante* first issues are discussed.

Bei einem Glas *Schilcher Frizzante* werden erste Themen zur Diskussion gestellt.



The farm very much commits itself to tradition.

Der Betrieb hat sich sehr der Tradition verschrieben.



View into the vineyards

Blick in die Weinberge



View into the modern wine storage facility

Blick in die moderne Lagerstätte für den Wein

Steirerkraft Naturprodukte GmbH

www.steirerkraft.com

Die Steirerkraft wurde 1997 von landwirtschaftlichen Erzeugern gegründet für eine gemeinsame und wirtschaftliche Verarbeitung und Vermarktung der regionalen Erzeugnisse. Mittlerweile reicht das Geschäftsfeld vom Vertragsanbau der Kürbisse über die Produktion von Erzeugnissen bis zur Vermarktung der Endprodukte. Die Region eignet sich mit ihren klimatischen Bedingungen und den Lehmböden hervorragend für den Kürbisanbau. Das Konzept von Steirerkraft einzigartige Naturprodukte mit einer garantierten Herkunft und Qualität (g.g.A.- geografisch geschützte Angabe) vom Saatgut bis zum Endprodukt zu liefern überzeugt nicht nur regional sondern auch international. Bei den Vertragserzeugerbetrieben sorgt es für sichere Arbeitsplätze.

Steirerkraft Naturprodukte GmbH

www.steirerkraft.com

Steirerkraft was founded in 1997 by agricultural producers in order to achieve a common and efficient processing and marketing of the regional product. The region is very suitable for pumpkin growing due to its climate condition and its loamy soil. Meanwhile the business area reaches from contract farming of pumpkins to the production and the marketing of the end products. As a result employment were secured at the contract farms.



Consultation during a survey on factory's premises

Informationsgespräche während der Betriebsbesichtigung auf dem Gelände



Loading of pumpkin seed

Verladen der Kürbiskerne



An employee while emptying the roasting pen

Ein Betriebsangestellter beim Entleeren der Röstpfanne



Bottling of pumpkin seed oil

Abfüllen des Kürbiskernöls



In the factory's shop the whole assortment is offered as well as other regional products.

Im betriebseigenen Hofladen werden die gesamte Produktpalette sowie weitere regionale Produkte angeboten.

ALMO - Verein Steirische Bergland Marktgemeinschaft

www.almenland.at

Die Marktgemeinschaft wurde vor 25 Jahren von 45 Almbauern gegründet. Es war die Reaktion auf die europäischen Exportstützungen, die dazu führte dass Lebewesen quer durch Europa bis nach Nordafrika transportiert werden. Das entsprach nicht den Wertvorstellungen der bodenständigen Bauern.

Die Strategie war auf ihren eigenen Alpen Qualitätsrinder in artgerechter Haltung und bewährter Tradition aufzuziehen und in Österreich zu vermarkten. Das kann nur durch eine enge Kooperation und eine gemeinsame Marketingstrategie erfolgen. Mittlerweile umfasst der Verein 530 Almbauern die jährlich ca. 4500 Ochsen erzeugen, die im eigenen Schlachtbetrieb geschlachtet werden. Das Premiumfleisch wird in Österreich und Deutschland vermarktet.

Das innovative regionale Zusammenspiel von Tierhaltung und -schlachtung, Gastronomie und Tourismus bringt Gewinne und Beschäftigung für alle in der Region.

ALMO - Association of Styrian highland marketing community

www.almenland.at

The marketing community was found 25 years ago by 45 alp farmers. It was a reaction to European export promotion which resulted in transportation of living animals across Europe up to Northern Africa. This contradicts the moral concepts of the down-to-earth farmers.

The strategy involves the raising of cattle on their own mountain pastures according to species-appropriate and well-proven traditions and the marketing of the products in Austria. This is only possible through a close cooperation and a common marketing strategy. Meanwhile the association comprises 530 alp farmers which annually produce 4,500 bullocks. The animals are slaughtered in the farmer's own slaughterhouse. This premium meat is marketed in Austria and Germany.

The innovative and regional interaction between husbandry and slaughtering, gastronomy and tourism generated revenues and employment for all in the region.



Typical for the region is a small scaled mountain pasture landscape in less favored areas.
Typisch für die Region ist eine kleinstrukturierte Almlandschaft in benachteiligten Gebieten.



Almo spokesman Johann Pessl explains idea, history and realisation of the brand program.

Almo-Obmann Johann Pessl erläutert die Idee, die Geschichte und die Umsetzung des Markenprogramms.



The project's delegation during a conference on the mountain pasture.
Die Projektdellegation bei einer Konferenz auf der Alm.



Without grazing the pastures will become overgrown with bushes in the medium term.

Ohne eine Beweidung werden die Almen mittelfristig verbuschen.



Gentle tourism and mountain farming add to each other.

Sanfter Tourismus und Almwirtschaft ergänzen sich.

Hofkäserei Leitner

Der landwirtschaftliche Familienbetrieb ist dahingehend erweitert worden, dass die Milch in einer hofeigenen Käserei weiterverarbeitet wird. Der hochwertige Käse reift in einem nahe gelegenen Silberbergwerk und wird als Premiumprodukt in der regionalen Gastronomie aber auch landesweit und nach Deutschland verkauft.

Der Betrieb konnte sich mit dieser Strategie am Markt behaupten, die Nachfrage nach dem Produkt übersteigt das Angebot und sorgt für zusätzliche Beschäftigung.

Farm cheese dairy Leitner

The family farm was expanded in such a way that the milk is processed within the farm's own cheese dairy. The high-quality cheese matures in a near silver mine and is sold as premium product in the regional gastronomy and also countrywide and to Germany. The farm was able to compete with its strategy on the market. Demand for the product exceeds supply and additional employment is generated.



A modern cheese dairy built into the old, disused farm house

Eine moderne Käserei, eingebaut in das alte, nicht mehr genutzte Bauernhaus



Trough connecting dairy farming with processing towards cheese the farm is viable again.

Durch die Verbindung von Milchviehhaltung und der Weiterverarbeitung zu Käse ist der Betrieb wieder lebensfähig.



The cows are fed with farm-grown hay.

Die Kühe werden mit betriebseigenem Heu gefüttert.

Gut Pichlhof

In dem landwirtschaftlichen Betrieb, der Teil eines familiären Großgrundbesitzes wird das regionale Braunvieh gehalten und gezüchtet. Mit 55 Kühen ist es der zweitgrößte Betrieb (Braunvieh) in Österreich.

Die Rinderwirtschaft wird in den Alpenregionen (Österreich, Schweiz und Süddeutschland) aufgrund der günstigen Ausgangsbedingungen zunehmen. Das ist zum einen der Grünlandgürtel, bzw. die Almen und das ausreichend vorhandene Wasser.

Gut Pichlhof

Braunvieh is kept and reared on the farm which is a part of a familial large estate. It is the second biggest Braunvieh farm in Austria with it 55 cows.

Cattle husbandry will increase in the alp regions (Austria, Switzerland, Southern Germany) due to favourable initial conditions which include the grassland belt, the mountain pastures and the sufficiently existent water.



The stable of the *Braunvieh* ("brown cattle") at the farm *Gut Pichelhof*.

Die Stallungen des Braunvieh haltenden Betriebes Gut Pichelhof.



The *Braunvieh*'s outdoor pen is designed on a grand scale.

Der Auslauf für das Braunvieh ist großzügig gestaltet.



Head of department Holger Bartels (IG BAU) examines the farm's calf husbandry

Abteilungsleiter Holger Bartels (IG BAU) inspiziert die Kälberhaltung des Betriebes.



View into the stable

Blick in den Stall



Discussion of the social partners about working conditions of employees

Gespräche der Sozialpartner über Arbeitsbedingungen von Arbeitnehmern